



## ????????? ??????? ??????? ??????? ?????? ? ??????????????

## ?????????????

31.10.2006 | ??????????, ??????

? ??????????-????????????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????? ??????.

????????? ??????? ??????? ??????? ?????? ? ?????????????? ????????????

(??????, ??????????? ? ?????????????? ?????????????? "?????-????????? ??????" ?  
????????? 2002?).

????? ????????

????? ??????, ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????. ?????? ?????? (? ??? ??????  
????, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????????, ??? ??????????) ?????????? ? ?????? ???  
????? ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ??????. ?? ??????, ??? ??? ?????? ??????????? ?  
????????? ??????? ???????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??  
????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????, ?????????????? ?????????? ?????? ??????.  
????? ?????? ?????? ??????????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? - ?????????????? ?????????? ?? ??  
????????????? ??????????, ?? ?????? ?????????????? ??????, ?????? ?? ??? ??????. ?  
????????????? ??????? ??????: "????? ?????? ?????? ??????????". ?? ??? ?????????? ??? ??????????, ???  
????????? ?????? ???????; ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????? ??????. ???, ? ?????  
XIX ??? - ? ?????? XX ??? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????  
? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????. ? ?????????? ?? ?????????? ???  
?????: "????? ??? ???? ?? ? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????". (?????? ??????, ?????,  
????? ?????? ??-????? ?????????? ?????????? ? ??????, ?????? ?????????????? ?????? ??????  
? ??????). ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????, ?? ?????, ? XVI ???, ??? ??? ??  
????? ???, ? ??? ???-?? ??????, ? ??? XIX, ??? ??????...).

? ??? ?????, ????, ?????? ???, ??????? ??? ???? ?????? ?????, ??? ??? ?????? ?????????? ?? ??????  
?????, ??? ? ?????????? ? ????. ?? ??????????: ?????? ????, ??? ??????????, ? ? ???????  
?????????-????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ???????, ??  
????? ?????? ?? ??????????, ? ??????????????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???????, ??  
?????, ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ??? ??  
????? ?????????????? ?????????? ??????. ??? ??????, ??? ?????????????? ?????????????? ???????  
????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (??  
????? ?????????????? ???????, ?????? ??????, ?????????????? ?????? ?????? ??????)  
????????????? ?????? ?????? ???, ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?? ??? ??? ?? ???,  
????????????? "????", "?????" ? ?? ?????????? "?????" ?????? ?????? (??????, ?????? ???  
?? . ?), ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????. ? ??? ??????, ?????? ?????? ??????? ?  
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??? ?? ?????: "??? ??? ???? -  
????? ?? ?, ??? ??? ?????". ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????,  
??? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ???????,  
????????????? ??????????, ??? ?? ??? ??? ?????, ? ?????? ? ?????? ?????????????? ????????

?????????????????, ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????. ??? ??????????????  
????????????????? ???????, ? ???? ?? ???? ?????? ??????, ???? ?? ?? ????. ??? ?????? ??  
????? ?????? ??????? ?????????????? ???? ?????????????????? ??????, ?????? ?????? ?????????????????? ??  
????? ?? ?????? ??????? ?????????????? ?????????? ??????????, ??? ???????, ?????????? ? ?????? ??????  
????????? ?????? ??????? ?????????, ? ??????? ??????, ??? ?????????? ?????? ??????. ??????????,  
??? ?????????? ??????, ?????????? ? ?????? XX ??? (?????? ?????????? ? 1947 ???),  
?????????????, ??? ??? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????????? ????  
???????. ?? ?? ???? ???? ?? ?????? ?????? ??????????, ?? ???? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?? ????

? ? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????? ??????????????????, ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??  
????????? ?????? ?????? ??????, ?? ???? ? ???????, ? ???? ?????? – ? ?????? ??? ??????????,  
??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????  
????????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ? ??? ??????, ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ??????????,  
????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????  
?????????, ??? ???????, ??? ?????????? . ?? ???? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ? ?????????? ??????????  
????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? , ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? , ?????????? ??????????  
????????? ?????? ? ?????????? , ?????????? ?? ?????????? ? ???, ??? ?????? ?????????? ?????????? ? ???  
????? ?????????????? ?????????? . ?????? ?????????? , ??? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? , ?????????? ??  
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? , ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????  
????????? . ?????????? ?????, ??? ???? ? ?????????? ? ???? ? ???? ?????? ??????, ?????????? ?????? ??????  
????????? , ??? ?????? ?????? , ??? ??, ?????????? ?????? ?? ?????????? , ???? ?? ??????????  
????????? ?????? ?????? . ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? – ?? ???????,  
?? ?????????????? , ? ?????-?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?  
XVI ??? ? ?????????????????? ? XVII ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
????, ?????????? , ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? – ?????????? , ?????????? ??????????  
????? ??? ?????????? ?????????? . ???, ??-??????, ??????? ?, ??-??????, ?????????? . ?????????? ??????????  
????????? , ??????? ? ???????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? , ?? ??????  
?????? – ??? ???????, ?? ?????? , ??-??????, ???????, ??-??????, ?????????? – ?? ?????????? ???  
????????? , ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? , ?????? ??????????  
? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????????? (?? ?????? ???? ?????? ?????????? , ??? ??????  
?? ?????? ?????? ?????? , ?????????? ? ?????? : "?????? ???? ???? ?????? ?????? , ??? ?????? ??  
– ??? ?????? ?????? ?????? , ??? ??????").

?????? ?????????? , ?????? ???-?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? , ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????  
????????? ??? ?????? , ?????? ?????????? ?????????? ?????? . ??? ?????? ?????? , ??? ?????? –  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? , ??? ?????? – ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? , ??? ?????? – ?????????? ?????? ?????????? . (?? ?????? ?????? , ??? ??? ??  
????? , ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? . ?? ?????? ??????  
????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? , ?????? ?????? , ??? ?  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? . ?? ???? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? , ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????????.) ?????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? : ?????? ?????? ???,  
?? ?????? ???, ?????? ?????????? (?? II ????) – ??? ?????? , ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ? ???  
(? IV-V ????). ?? ?????????? ?????? – ?????????? ?????? . ?????????? , ??????????  
????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? , ?????? ?????? ? ???, ??? ? ?????? , ? ??????  
??? ?????? , ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? , ?????? ???, ?????????? ?????? (????? ??-  
?????). ??? ? ???? ?????? ?????? ?????? , ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ??????  
????? ?????? ?????? , ?????? ?????? ?????? ?????? . ?? ???? ? ?????? , ??? ? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? , ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (?? ???? ?????? ?????? ?????? ) ???? ????-?????? ?????? , ??? ?  
????? ?????? ?????? , ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? . ?? ???? ? ?????? , ??? ? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? , ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? . ?? ???? ? ?????? , ??? ? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? , ??? ?????? ?????? ?????? . ?? ???? ? ?????? , ??? ? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? , ??? ?????? ?????? . ?? ???? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??

????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ????, ??? ?????????? ? ?????????????? ?????? –  
??? ?????????? ??????????????, ?????????? ??? ???, ????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????????????? ? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????????. ? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ???  
?????????????: ?? – ???, ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????-?? ?????? ?????? ??????  
????? ??? ?????? (??????? ?? ??? ?????? ?????? ? ?????????????? ??????????????????, ? ??? ??????  
????? ?????? ???, ?????????? ?????? ?? ??????). ?? ??????????, ??? ? ? ?????? ?????? ?????? ?  
????????????? ???, ?? ?????? ?????? ???, ?????? ?? ??????????, ??? ? ? ?????? ?????? ?????? – ???-  
?????, ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ????, ??? ?????? ? ?????????????? . ? ??-?????,  
????? ?? ?????? ??????, ?????? ??????, ?????????????????? ??????????????, ?? ?????????? ????  
?????????????, ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????. ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?? ???, ??????  
????????????? "????? ??????" ??????????. ??????, ? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????  
????????? ??????: "?????, ??????, ? ??????????, ??? ? ? ?????? ?????? ?????? ??????, ??? ? ?  
?????". (?????????, ??? ? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ? ??????.) ??? ??????  
????????? ??????, ?????????? ?????? ??????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ?????? ???.

????? ? ??? ???? ?????? ???? ??????: ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????, ??????  
????????? ????, ??? ?????? ??????, ?????????????? ?????????????? ??????????????,  
????????????? ?????? ??????, ??? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????  
????????? ?????? ?????? ??????. ??, ??? ? ? ?????? ??? XIX ??? – ????, ?????? ??????, ????  
????? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????? ??????????????, ??? ?????????? ?????????????? ??????????  
?????, ? ??? ?????? ?????? ??????. ??? ? ? ??? . ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?  
????????? ??????, ? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ???, ??? ??????  
? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????? (????? 4, ??? 4), ? ???, ??? ?????? ? ????  
????????????? ??????, ? ?????? ?????? ??????, ? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????. ??????, ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?????????????? ??????  
????????? ??????, ?????????????? ?????? ??????????, ??? ? ???? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ???  
????????? ?????? ?????? ??????, ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????: ???, ??? ???? ?????? (???????, ??? ? ? ?????? ??? ?????)  
????? ?????? ?? ?????? ???) – ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? (21-?? ??  
????? ??????, 22-?? ?? ??????????), ?? ??? ?????? ?? ??, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????, ? ??? ?????? ?????? ??????. ?????????? ?????? ?????? ????: "?????????, ??? ? ? ?"  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????...?" ??????????, ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 9, ??? 20, ? ? ??????  
?? ????, ??? 6, ??? 56, ??????????, ??? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????  
??? ??? ?-????????? ??????: ??-????????? ??????: *tou kraspedou tou himatiou autou*, ?? ???  
????????? ?? "????? ?????? ???". ?????????? ?????????????? *kraspedou* – ??? ?? ???  
?????????????, ?????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? , ? ??????????????, ??  
????????? ??? ?????? ??????, ?????? ?? ?????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? . ? ???, ???  
? ?????????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???? ????  
?? ?????? ? ?????? 23, ??? 5 ?????????? ??? ?????? ?????? ???, ? ??? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ??? ? ?????????? ?????? ?? ??????: "?? ???? ??????", ?????? ?? ? ? ?????? ???  
????????? ??????. ?????? ???, ??? ??????????, ??? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ??? ??????  
????? ??? ?????? – ??????, ?????? ?????? ??-????? ?????? ??????, ?? ?????????? ?????? ??????  
????????? ? ?????? ?????? ?????? , – ?????? ?, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? – ?? ???  
????????? ?????? ??????, ?? ??? ?-????? ?????? ??????. ?? ???, ?????? ??, ?? ?????? ??????  
????????? ??????, ?? ?????????????? ?????? – ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

?????????????????, ?????????? ??????? ?????????????????? ??????????????????, ?????????? ??????????????  
?????????. ??? ?????? ??????????????. ?? ??? ?? ?????? ??????????, ??? ??? ?????? ?????? ??????  
*kraspeda* ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????? ??????????, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??,  
??? ??? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? . ??? ???  
??? ??????, ?????? ?? ?? ??? ?????-?????? ?????????? ??????????, ? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????  
????????? ?????????: ??-??????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??????????, ?????? ???  
????? ??? ??????????????, ??? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?, ?? ?????? ??????, ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ??????  
????? ??? ? ?????? ??????. ? ? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?? ??????,  
????????? ??????????, ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????,  
??? *kraspeda*, ????.  
  
? ?????, ??? ??? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????, ???????, ??????? ??  
?????? ??????? XIX ????, ?????????? ???????????????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?  
?????? ? ?????? ? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ???, ??????, ?????????? ?????????? –  
?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????? – ???  
?????????, ?????????? ??? ? ???: ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????  
????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?, ????  
????, ??? ?????????? ??? ? ??????, ?? ? ?????? ??????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????????? ??????????????????, ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ????  
????? ??????. ?? ?????? ? ??????????, ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????, ????  
????? ??? ?????? ??????????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? – ??????,  
????????? ??????, ?????????? ?????? – ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??????, ?????????? ??? "??"  
?????". ??? ???, ?????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????  
?? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ???????. ??????, ??? ??? ?????? ?? ??????????  
????????? ???, ??? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ? . ?. ?? ??? ??? ?? ????,  
????? ?????????? ?????? ( ? ??????, ?????? ? ?. ?.) ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??  
?????: " ? ?????? ??? ?????...", ?? ??? ??? ?????? – ??? – ??? ?????? ??????, ??????  
????????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? – ?? ??? ??, ??? ?????????? ?????? ???  
????, ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? . ?? ????  
????????? ?????? ?????? ?????????? ?????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??, ?? ??,  
????? ? ??????, ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? . ?? ???? ?? ?????? ??????...  
(????? ?????????? ??????: ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????, ???  
????????????? ?????? ?????? "?? ??????" ? ?????? "?? ??????", ??? ? ?????? ??????????  
????? ? ??????????. ??????, ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? – ?????? ??  
????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? – ??? ??????.) ?????? ??  
????????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? "????? ???????" ,  
????? ??????. ?????????? "?? ??????" ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? , ?? ???  
????, ??? "????? ??????", ?? ??? ????. ?????? ???, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?? ??? ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???, ???.  
"????????-?????????" ?????????? ??????, ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ?? ????????, ?? ?? ??????????, ? ??? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ?????? ?? ?????? ??????: "?????, ? ??? ?? ?? ?????? ?????? – ?????????? ??? ??????????" ??  
??, ??? ??? ?????????? ?????? ???... ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? -????? ??????  
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? – ? ??? ?????? ???, ??????, ??????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

? ????????, ?? ? ? ? ? ? ??????. ?? ????? ???? , ?? ???? ????.

??? ??????? ?????????????? "??? ????", ?? ??? ??????, ?????? ?????, ??? ? ???: ????"  
 "?????", ?????????? ?????????? ?????????? ??-?????? ?????? ????? "?????", ?????????? ??  
 ?????? ? ?????? ???, ??? ? ?????????? ?????? ?????? "?????". ?????? ??????, ??? ??????  
 "?????" ???????" "??????"?. ? ????????, ??? ?????? ?????? ?????????? ? ??? ? ?., ??  
 ?????????? ? ? ?????????? ?????? ?? ??????, ??? ? ?????, ?????????????? ? ??? ? ?.. ??  
 ?????????? ?????? ?????? ?????? ???????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ????? - ???  
 ???, ?????? ?????? ?????? ? ?????? ? ???? ?????? ?????????? "?????", ?? ?????? ? ? ?? -  
 ?????????? , ?????????? , ??-????? , ???????, ? ? ???? ???? ?????? ?????, ?????? ? ? ??????  
 ???? ? ?????? ???? ?????? ?????? ?????, ? ?????? ???-?? ?????? - ??? ??????  
 ?????????? ?????? ?????? "?????" ?????????, - ?? ?????????? "????? ? ?????",  
 ? ??? ? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ????? . ??????, ? ???????, ?????? ?????????? ?  
 ??? ?????????? . ?????????? ??????, ? ?????? 90-, ??? ?????????? ?????????? ??????  
 ?????????? ? ?????????? ?????? , ???? ?????? ?????? ?????? ?????? :"? ? ? ?????? ? ? ?????  
 ?????? ?????? ?????????? ?????? , ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? . ?????? ?????? ? ? ? ??? -  
 ??? ? ???? ? ???? , ?? , ?????? , ?????????????? - ??? ? ? ???? ?????????? ". ??  
 ?????????? , ??? ?????? ?????? , ?????? ? ??-????? ?????? ??? ? ? ???? ???? , ? ? ? ? ???? ?????  
 ??? ?????? , ??????.

????? ???????, ??? ? ?????? ?????, ??? ????????? - ??? ? ????????????, ?????? ?????????? ,  
 ?????? - ?????????????? ???-?????? ???????, ?? ? ?????? ?????? ?????????? ??????? ,  
 ?????? ?????-????? ?????? ?????? , ?????? ?????????? ?????? , ? ?????? ??? ??????? ,  
 ?????? ?????? . ?????? , ?????? ?????? ?? ????-?? ?????? ?????? ?????????? ?????? , ??????  
 ?????? . ?????? , ??, ??? ? ???? ?????? ???????????, ??? ? ???? ?????? ?????? ?????? ???, ???  
 ???, ??? ?????? ? ? ?????????? , ?????? ??? ? ?????? ?????? , ??? ? ?????? ?????? , ?????? ???  
 ?????? ??? - ?????? , ? ?????? ??? - ??? ?????????????? . ??? ? ? ?????? ?????? ??? ?????? , ??? ? ?  
 ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? , ?????? ? ? ?????? ?????-?? ???; ???  
 ?????? , ??? ? ? ? ???? ???? ???? ?????? ?????? , ??? ? ?????? , ?????? ?????? ?????? ????:  
 ??? ? ???? ?????? ?????? ??? ? ???? ? ? ???? ?????? ?????... ??? ? ? ???? ????  
 ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ??????.

? ?????????? ? ???? ? ???? . ?????????? , ??? ? ?????????? ?????? ?????? ? ? ????  
 ?? ? ???? , ?????? , ?????? ?????? (?? ???? ??????????? ??????????) ?????? ???  
 ?????????? ?????? ?????? ? ? ?????? ?????? ? ? ???? , ? ? ?????? ?????? , ?????? ??????  
 ??? - ?????? ?????????? , ??? ? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ? ?????? , ?????? ?????????? ??  
 ??? ? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? , ?? ? ? ?????????? ?????????? ??  
 ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? . ?????? ?????? ?????? - ?????? , ?????? , ??????  
 ?????? , ?????? , ?????? , ? ? -????... ? ?????? ?????? , ?????? ? ? ?????? , ??? ? ? ????  
 ?? ? ? ? ? ???? ???? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ? ???? . ? ? ???? ? ???? ,  
 ?? ?????????? ?????? ?????? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ? ?  
 ?????? . ? ? ???? ???? ? ? ? ???? ???? ? ? ???? ? ???? ? ???? ? ???? : "? ? ? ? ? ,  
 ??? ? ???? ???? , ??? ? ???? ???? ?????" ?? , ?????? , ??? ? ? ???? ? ???? ? ? ????  
 ?????????? ???? : ? ? ???? ???? ???? ???? , ?????? ? ? ???? ???? ? ???? ???? . ? ?  
 ?????????? , ??? ? ? ???? , ??? ? ???? ???? , ??? ? ? ???? ?????? ?????? ???? ... ??  
 ?????? , ??? ? ? ???? ???? ???? , ??? ? ? ???? ?????? ?????? , ?? ? ? ???? ?????? ?????? , ???  
 ?????????? ?????. ? ? ???? ? ? ???? ???? , ?????? ? ? ???? ? ???? ? ???? ? ???? - ??????  
 ??? ? ???? ???? ? ? ???? ???? ? ???? , ??? ? ? ????-?? ? ? ???? ? ???? . ?????? ??  
 ??? ? ???? , ??? ? ? ???? ???? ???? ? ???? ? ???? , ?????? ? ? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ? ?  
 ??? ? ???? ???? , ??? ? ? ???? ???? ? ???? , ?????? ? ? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ? ?  
 ?????? ?????? ?????? ??? ? ?????? ???? , ?? ? ? ???? ???? -????? ? ???? ? ???? ; ?????? ? ?  
 ?????? , ? ? ? ? ???? ???? ???? ???? . ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ???? ? ?  
 ?????? , ? ? ? ? ???? ???? ???? ???? ???? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ???? ? ?

? ?????, ?? ??? ??????, ??? ????? – ?? ?????? ?????! – ?????? ???? ?????? ??????, ???????  
??? ??? ?????? ?? ??????... ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????, ???????  
??????????, ???????????????, ??? ??????, ?????????? ? ?????????? . ? ?????????? ?? ??? ???  
?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????,  
????????????? ?????? ???????, ???????, ???????: ?? ?????? ??? – ??? ?????? ?????? ???????, ??  
????? ??? – ??? ?????? ??????. ??? ?????? ????. ?????? ?????? ??? ?????? ? ???????????  
??????, ???????????, ?????????? ?????? ?????? ???????, ??? ?????????? ?????? ???????  
??????, ??? ?? ?????? ? ???????, ?? ?????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? XIII ? XVI ?????? ? ?????????? ?????? ???????  
?????? ???????. ?? ??? ? ?????????? ?????? ??????, ??? ?????? ?????, ??? ??????-? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????, ??? ?????? ?????? ???????, ?????? ?????? ?????? – ??? ??????  
????????? ?????? ??????.

?????. ???? ?? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ?? ?????? ?????? ??????  
????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ???????, ????, ??? ?? ???? ?????? ?????? ??? ??????, ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ? ??????????  
?????????

?????. ?, ???? ????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ? ??????... ??-  
??????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ???????, ??? ?? ??? ?????? ???????  
?????? ?????? ??????, ??? ?????, ??? ??????, ??? ? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? –  
???????, ???????, ?????. ?????-? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???????, ?????? ??????  
?????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? 70 ????, ????, ?????? ?????? ?????, ?????????? –  
??????????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????, ?????? ?????? ?????? – ?????? ?????.  
?????? ?????? ??????, ??? ?????????? ? ???????????, ??, ??-????????, ?????????????? ??????  
?????, ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????  
?????, ??? ?????????? ?????? ???????, ?? ??????, ??-???????? ?????? ?????????? ?????? ?????,  
????? ? ?????????? ??? ?????, ?????? ???, ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?????,  
????????? ??????, ??? ?????? ??????. ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????  
????? ?????? ?????? ???????, ??? ?????? ?????? ?????, ???, ??? ?? ??? ?????? ??-????????  
????????? (????? – ??? ?????????????? ??????), ?????? ?????????? ??????????????  
????????? ?? ?????? ?????????? ?????, ?????? ??? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ??? ??????  
????????? ??? ?????, ??? ?????? ?????, ??? ?????? ?????, ??? ?????? ?????, ?????? ??????????, ????  
????????? ?????? ??????. ?????????? ?????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????, ?? ?????? ?????? ?????, ?? ?????? ??  
????? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ??????. ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? "?????", ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????  
?? ?????? ?????? sola scriptura: ?????? ?? ??????, ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????  
?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?? ???????. ?? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ?????-? ??????, ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????. ?? ????  
?? VII ????, ?? ??????, ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ??  
????? ?????????? ??? 70 ????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ??????. ?? ??? ?????? ?????????? ??? ???, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????. ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? (?? ??????,,  
?? ? ?????? ??????) ?? ?????????? ?????? ?????? ?????, ?? ??? ?????, ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????? – ?????? ??????, ??? ??? ??????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??, ?????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ??? ?? ???, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
??, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??

????????????????? ? ??????, ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ???????, ? ???? ????, ???? ??? ??????,  
????????? ?????? ??? ??????, ?? ???? ??? ??????????, ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ? ??????  
????? ??????, ??? ??, ?????? ??-?????????????, ?????????? ??????????????, ??? ?? ??????, ?????? ?? ??? ?? ??????  
?????, ?? ???? ?????????? ?????????? ??????. ??? ??????. ? ?????????? ??????, ? ??? ??????????  
????????? ??????, ??????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ??????????  
????????? (??? ???? ???? ? ?????????? ??????????, ?????? ???? ?????? ?????? ? ??????????, ?????? ????  
?? ????, ?????? ?????? ??????, ??? ??????, ??????????????????, ?????????????? ? ??????????, ? ?????? ??????????  
????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????). ?? ??????, ??? ?????? ?? ? ??????????  
?????????, ???-?? ?????????????? ???? ? ??????. ?????? ??????????, ?????? ?????? ?????????? ??????????  
????????? ?????? ????, ?? ???? ??????????, ??? ?????? ?????????? ? ???????, - ?? ????  
????????? ?? ?????????? ??????????. ??, ? ?????? ??????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????????. ? ??????????, ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ? ????, ??? ??  
????????? ? ?????????? ??????. ??????????, ??? ?????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????? ??????, ???????  
?? ?? ?????????? ?????????? ??? "?????", - ????, ??????, ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????? ?????? ? ??????, ?????? ?? "????? ?????? ??????", - ????????, ??? ?? ?? ??????????  
???????????, ??, ????????, ??? ???? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????????????  
????????? ?????????? ??-?????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? "?????", ?? ??????? ?  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????. ??? ?????? ??????????, ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????  
???????????, ?????????? ?????? ??????????, ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ??????  
????, ????????. ?? - ??????????????, ?????? ? ?????????? ?????? ??????, ?????? ?????? ??????????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????  
????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????????  
???????, ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????????. ? ?????? ??????????, ??? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
??????, - ? ??? ?????? ?????????? ??????, ? ?????????? ?? ??????????, ??? ??????, ?????? ??????, ?????? ???,  
????? ??? ?????? ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????, ? ??????  
?????????, ?????? ??????, - ??? ?, ??? ???? ??? ??????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ??????, ?? ?????? ?????? ??????, ? ??????. ?????? ??????, ?? ?????????? ?????? ??????  
????????? ??????: ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????: ?? ? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ????. ??? ? ???, ??? ?? ?????????? ????  
?????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???, ?????? ?????? ?????? ??????????  
?????????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ??????. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????? - ?????-????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
???????, ??, ??????, ??? ???? ?????-??, ??-????? ??????, ??????????, ?????????? ??????, ?? ??  
????? ?????? ?????? ?????? ????. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ? ?????? ??????  
????????? ? ??????????, ??? ???? ??? ?????? ??????????, ? ??? ? ???? ??? ??????????.

?????. ??? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?????? ??????????, ?????? ?? ??? ?????????? ?? . ??

?????. ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ??????????

?????. ? ??????, ??? ? ?????????? ?????????????? ??????. ?????? ?? ??????, ? ??????????  
????????????? ?????? ? ??? ??????????????, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????, ??????  
????? ?????????? ?? ?????? ? ?? ?????? ??? ??????, ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????, - ?  
????? ???? ?????? ??????????: ?????????? ?????? ??????... ?? ????, ??????????, ?? ?????? ????  
????? ??????, ?? ???? ??????, ?????? ???? ??????, ?????, ??????????, ??????????????  
?????????. ?????????? - ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????  
????????????????? ??????, ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?, ??? ??????. ??? ???, ? ?????????? ?????? ??????, ??? ?????????? ?????? ??????  
???????, ??, ????????, ? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????? - ??? ???? ??????????  
???????. ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

????? ?????????????? (??? ?????? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ???? ?  
????????????? ???, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????; ??? ??? ?????? ??????  
?????? ?????????? ? ??? ?????? ?????????? ?????, ?? ?????? ???; ? ??? ??-????????????? ????  
???????, ??? ??????? ? ?????-? ??? ?????????? ?????-????? ?????? - ??? ?????? ??? ??????). ?  
????? ???????, ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? - ??? ?????? ??????????  
????? ??????. ?????? ? ?????????? ?????????? ?????, ???, ??? ? ? ?????????? ?????? ?????? ??????????  
????? ?????? ?????? ??????????, ?? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???, ???, ??  
????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???, ???, ??  
????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

?????-? ??? ?? ?????????? "????? ?????? ???", ?? ??? ? ??????????

?????. ??, ??-?????, ?? ????????, ??? ?????? ???, ? ?????? ??? ?????, - ?????? ?? ?? . ???  
????????? ????????, ?? ? ? ???, ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ? ??? ?????????? ??????.  
????? ??????, ??? ? ?????? ?????? ?????????? ???????, ?????????? ? ??? ?????, ??????  
????? ? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????, ?????? ??? ?????? ??????????  
????????? ?????? "?????", ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????????? - ?? ?????? ??? ? ?????-????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? , ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??????  
?????,- ?????? ?????, ?????? ?????????? , ??? ?? ???????. ?????? ??? ?????, ?????? ?? ????  
????? ?? ?????????? ???????, ?? ?????? ??? ?????? . ??? ?????? "????? ?????? ???" ? ??? ??  
??? ? ?????????? ?????? - ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???, ?????? ?????? . ??? ??  
????? , ??? ?????? ?????? ???-? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ???-??,  
????? ?? ?????? ?????? , ?????? ?????? - ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? , ??? ?????????? ?????? - ?????? , ?????-????????? ??? ?????? ?????? , ??? ?? ??????  
????????? , ? ??? ?? ?????? ?? ?????? , ?????? ?????? , ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? . ?? ??, ??  
????? ?? ??????,- ? ?????? ?? ???, ?????? ?????? . ??? ?? ?????? ?????? ?????? , ?? ?? ???: ??  
????? ?????????? , ??? ?????? ?? ?????? ??????.

?????. ?????? ?? ?????????? ?????????? ???, ?? ?? ?????? ??????

?????. ??? ?????? "?????"? ?? ?????? , ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????  
????????? ?????? ?? ?????? , ??? ?????? ?????? , ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? . ??  
?? ?????, ??? ?????? ???, ?????? ?????? ??? ? ?????? ?????? , ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
????????? ?? ???????, ? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? , ??? ?????? , ?? ?????? ? ??????  
????????? ?????????? ?????? , ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????, ??????  
????????? ??? ? ?????? . ?????? ??, ??? ?????? ?????? , ??? ?????? ?????? - ??? ?????? - ???  
????????? ?????? , ?????? ?????? , ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ,  
????? ?????? ?????? , ??? ?????? ?????? , ??? ?????? ?????? , ??? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? - ? ?????? , ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? , ? ?????????? : ? ?????? ?????? ??? ?? ??? ????  
????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? . ??? ?? ?????? ???.

?????. ???????, ???????, ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ??????,  
????????? ??, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

?????. ?????, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? , ? ??  
????? ??? ?????? ? ?????? ?????????? , ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????  
????? ??????. ??? ?????? ?????? . ?? ?????? ?????? , ???, ??? ? ? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ? ?????? ?????? ?????? , ??? ? ?????? ?????? , ?????? ?????? ?????? ?????? , ?? ?????? ?????? ??????  
????? , ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? , ??? ?? ??? ?????, ??????  
????????????? ?????? ?????? ??, ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

????????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????????, ? ?????? ?? ??????,  
??? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?????? ???-??, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??????. ?????????? ??  
??, ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??  
????????? ?????????? ???????, ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??  
????????? ??????. ??????????, ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????.. ??? ??????????, ???  
????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????. ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??  
????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
?? ?????? ?????? ??????. ?????? ???, ?????? ??? ?????? ??, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.  
????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????, ?? ?? ???? ?? ?????, ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??  
?????????, ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ? ?????? ?????? ???, ??? ???? ???  
????? ??? ???? ?????? ? ?????? ???, ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ? ?????? ?????? ???, ??? ???? ???  
?? ???????, ??? ?????? ??... ??? ?????, ??? ?????... ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??  
????????, ?????????? ?? ??, ??? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??  
????????? ??? "?????" ? "?????", ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ???, ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??  
?????, ?? ??? ??????. ? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???, ?????????? ? ?????? ??????  
?????????, ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???????. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? –  
????????? ??????.

?????. ?????????? ?????????? ??????????, ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????  
????????????? ??????

?????. ?????? ???? ?? ?????? ?????????? ???????, ?? ??????????????, ?????, ??????  
????????? ?????? ?????? – ?????????? ?????? ??????. ?? ???? ?????? ?? ?????????? ???  
????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????, ?????????? ?????? ?????, ?????????? ??? ?????? ??  
????? ?????? ?????? (??????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??  
?????). ? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????? – ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? – ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????? ???????. ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????; "?????  
?????"; ??? ??????, ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? .?  
????? ??????, ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

?????. ??? ?????? ?????????? ?????? "????? ??" . ??? ??????: "...? ?????? ??? ?????? ???,  
????? ? ? ?????????? ?????? ??????"?

?????. ??-?????, ? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? "????? ?????? ??????". ???  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????, ??, ??? ?????? -?????????, ?????? ???,  
????? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ?????? ?????? ?????? – ??? ?????? ?????; ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
??????. ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
??????.

??? ??????: "...? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ?? ?????????? ?????? ???????"? ?????? ??  
?????. ?????? ??? ??-?????, ?????? ?????, ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????; ??, ??????  
??, ?? ?????? ?? ??? ?? ??????: "? ?????? ??? ???, ?? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ???, ??  
????????? ?????? ??????"? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ???, ??????, ? ?????-?? ??????????  
????????? – ???-?? ?????? ???-?? ??????. ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??, ??, ? ?????, ???  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??  
????? ?? ?????? ??? ?? ???, ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ??, ??? ?????? ??? ?????? ??? ??

???????, ? ?????? ??????, ??? ?? ?????-? ? ?? ?????: ????????, ??? ???-? ? ?? ??? ????? ????,  
????? ?????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????... ?? ????? ??????: "?????? ????????????, ??  
????? ?? ??????". ??????? ?????????? ?????? ??? ??????, ?????? ??? ?????? ?????? ??????, ??  
?????? ?? ?????? ??????? ???????????. ?????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
???????????????, ??? ?? ????????, ?? ? ?????????? ??? ?? ??????.

?????. ??? ??? ????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ????? ??  
????? – ? ??? ?? ???????

?????. ???, ???????, ??? ?? ?????????? ??????. ? ???????? ??????? ??????? ?? ??????,  
?????? ??????? ?????????? ????. ?????? ??? ?? ?????? ??? ???????????. ?????? ?? ??? ?? ???  
?????? ??????, ?? ??? ?? ??????? ? ?????? ?????????-????????? ????????????, ?? ?? ??? ?? ???  
????????? ?? ??? ?? ?????? ???????, ?? ?? ?? ??? ?? ?????????? ??????? ????. ??? ?????? ?? ???,  
??????, ??? ??????. ? ???, ??? ?? ???????????, ?? ??? ???????, ??? ?? ??????. ?? ???????,  
?????? ?? ????. ?? ???????, ??? ?? ?????? ?????????????? ??????-????????? ???????????  
???????. ?????? ???, ???????, ??? ??????, ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ???????????????, ?? ???  
????????: ?????? ?????? ?? ????: "?? ???", ? ?????:

?? ?? "?? ????" ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??  
?? ??? ?????? ???????, ??????? ?????????? ??????!

?? ?????: "???? ???"?

???? ?????? ?????, ??? ?? ?????? ?????????? ???!

????? – ??! ? ?, – ??? ?, ???????????

???? ?????? ? ?????? ??????? ????

?? ??????: ?????? ?????? ?????? ? ?????? ???... "

?? ? ?????: "??! ? ?????? ???, ?????? ?????? ?????".

? ?????? ??? ? ?????? ???????????. ??????, ?????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ? ??????  
?????????,- ??????. ?? ????: "?? ??????????,"

?? ? ????!

?????? ?????? ???" ???????????, ?????? ?? ??????!

????????? ?????? ???????????. ?????????? ?????????? ??????.. "?? ???", – ???????, – ? ?  
?? ? ?????????? ?????? ?????? ??????...  

---

??? – ?? ????

?????: "?? ???" – ? ???? ?? ???? ????

?????. ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ? ???  
????? ??????, ??????????

?????. ??????????, ?????? ????. ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????. ?????????? ?????????? –  
??? ??, ??? ??????, ?????? ??????, ?? ?????? ???????????, ?, ?????? ???, ?? ?? ??????  
????????? ???????????, ??? ?????? ?????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????,  
?? ???-?? ??? ?????? ?????????? ????????. ? ?????? ??????, ??? ?????-?? ????, ?????? ??????  
????? ??? ?????????????; ??, ? ?????? ?? ???????, ?? ?? ?????? ??????????  
?????????. ??? ???????, ?????????? ???, ?????? ??????????, ? ??? ?? ?????? ???????, ?? ?? ??  
????? ??????????, ??? ?????????????? ???, ?????? ??? ?????-?? ?????????????? ??????,  
???????, ?????? ?? ?????? ?? ???????.

?????. ??? ??? ?????? ?????? ?? ??????: ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ? ??????????  
?????, ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????  
?????, ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ???????, ? ?????????????? ??????  
?????.

?????. ? ???? ?? ??? ?????? ??????, ??? ? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
??????, ? ?????? ???? ?????? ?????? ??????. ?????? ??????, ??? ? ?? ?????? ?????????? ??????  
??????, ??? ??? ?????????? ???-??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? – ??? ??????  
????????? ?????? ????. ??, ? ?????? ??????, ?????????????? ? ???????????, ? ??? ???  
????????? ?????? ?? ??????????, ?? ??? ?? ??????, ??? ??? ?????????? ? ?????????? ??????,  
????????? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ?????????? ? ??????, ??, ??? ?? ?????? ?????? ??????  
?????????, ? ?????? ?? ?????? ???????.

????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ??? ?? ??  
????????? ?????? ?????? ??????, ?? ??? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???, ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????-?? ??????, ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????, ??  
????????? ??????????, ? ??? ?? ?????-?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? ?????? ?????? "?????", ??????????, ??? ? ??????  
????????? ? ?????? ?????? ??????, ?? ??? ?????? ??????, ?????? ??? "???" – ??? ??????????  
?????. ? ??? ?? ?????? ??????: ???, ???????, ?????? ?????? ?????? ?????? ??? (?? ??????  
????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? ?????? "?????", ??????????, ??? ? ??????  
????????? ? ?????? ?????? ??????, ?? ??? ?????? ??????, ?????? ??? "???" – ??? ??????????  
?????. ? ??? ?? ?????? ??????: ???, ???????, ?????? ?????? ?????? ?????? ??? (?? ??????  
????? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? "?????", ??????????, ??? ? ??????  
????????? ??????, ??? ?????? ??????, ?? ??? ?????? ??????, ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? "?????", ??? ??????????  
????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????-?? ?????? ?????? ???, ?????? ?????????????? ?????... ?? ??????, ?????? ?  
????????????????? ??? ?????? ?????, ??? ?? ?????? ?????? ?????? "?????????????", ??????

???????, ??????? ??????? ??????? ??? ?????, ?????????????? ??????????????, ????????, – ??? ?luralis  
?? ?????, ??? ?????? "????????????? ??????". ??? ?????? ???????! ???, ????????, ?????? ?????,  
??????? ? ????????, ??????????? ??????????????, ?????????????? ??? "???????????, ???????????".  
???????, ??? ??????? "?????????", ??, ?????? ???, ??? ? ?????? ?????????? ? ?????? ???  
????????? ???????, ??????? ??????: ??? ?????, ??? ? ???, ? ?????????? ??? ???, ???????  
?????? ?????? ? ??? ?????, ? ?????? ? ?????-?? ?????????? (?? ? ??????? ?????? ???) ??? ??  
???????, ??????? ???????, ???, ? ?????? ?????, ?????? ??? ?????, ?? ??????? ???????, ???  
????? ?????? ? ??? ?????? ??? ? ??????. ??? ??? ?????? ??? ? ??? ?????? ? ?????? ???????  
?????????? ???????, ?????????? ? ??? ?????, ??????????????, ?? ?????, ?? ?????? ??, ???  
?? ?????? ? ??????? ??? ? ???????????, ??? ??? ???-?? ???????.

???????. ?? ??????? ?? ?, ??? ??? ???, ????? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ??????  
???????, ?????? ?????????????? ?????? ? ????????

?????. ?? ??????, ??? ?????? ?????? ??????????? ??????? ?????? ?????-?? ? ??? ?????? ?????? ??????. ??  
???????, ?????? ??????????? ????????, ??????? ? ?????? ???????????; ?? ?????? ???????????  
?????????? ?????? La Bible. ?????? ??, ?????? ??????????, ??????? ? ?????? ?????? ???, ?  
????? ? ?????.. ?? ???-?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ??????. ??  
?????????? ??? ???????.

???????. ??? ?? ??????? ? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ????????  
?????????? ??????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????? ??????????

<>?????. ?????, ??? ????? ???????????, ?????? ??? ?????, ?????? ??? ???-????? ??? ???????, ?????  
?? ?????. ?????? ?????????? ?? ?????? ? ??????. ?????? ??? ?????, ??? ? ?? ?????? ?? ?????  
????????? ?????? ? ?????-?? ?????????? ??????? ??????. ??? ?????????? ????????????"?? ???  
?????? ? ?????..." ? ?????. ? ??????? ??????, ? ???????????, ?????????? ?????  
parthenos, ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???, ?????? ??? ? ?????????? ??????????  
?????????? ?????, ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? – ?????. ??? ???  
????, ?????? ??????? ?????-?? parthenos, ?? ?????????? ??? ??. ?????????? ?????????? ?????  
????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????, ???, ??-??????, ?????????? ?????-??  
????????? ?????? ?????? ?????? ???????????, ? ?????? ??????????, ??? ??? ?????? ??????????  
????????? ? ?????? ???????????, ?? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????. ?? ??? ?? ?????? ?????.  
?? ?????????? ??? ????? – ?????? ?????(?? ?????????? ?????? "????") – ???  
???????, ?????? ?????? ?????????????? ???????????. ??? ?? ?????? ??? ?????, ?????? ???  
?? ?? ?????????? ?????, ?? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????, ?? ???  
????????? ?????????? ?? ?????? ?????? – ?????? ?????, – ? ?? ?????????? ???  
?????????, ? ?????? ? ??????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????. ?? ??? ?????  
????????? ????????. ?????? ?? ??? ?????? ?????, ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???????, ???????  
????? ?????????? ? ??????, ? ?????? ?????? ?????? ? ???, ?????, ? ?????? ?????? ???????, ??????? ??  
?????????-????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??????, ? ? ?????? ?????? – ?? ????. ?  
????????? ?????? ?????, ??? ? ?????, ???????, ??????? ? ?????????? ??? ? ?????? ?? ??????????,  
????? ??? ???, ??????? ?????, ?????: "? ?? ??????, ???...", ?????? ?????????? ??????????:  
"? ?? ??????, ???..." ? ?? ????? ?????? ?????? ?? ??? ?????, ?????. ? ?? ?????????? ??? ???  
????????? ?????, ? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ??????????????  
????????????? (?? ?????? ??? ?????? ??? ???????), ? ??, ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????? ?  
?? ?? ?????????? ????, – ?? ???-?? ?????? ?? ?????? ??????. ??, ? ??? ??????????. ??? ??????????  
???, ?? ? ?????? ? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????: "?? ?? ???  
????????? ???????, ??? ?????????? ??? (?? ? ?????? ? ???????), ??? ?????? ?? ?????, ???  
????? ??????????..." ?? ?????? ?? ???????????, ??? ? ??? ?????????? ??????.